

**Zeitschrift:** Tec21  
**Band:** 138 (2012)  
**Heft:** 19: Berufsorganisationen

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 19.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Lösung, Leistung, Leidenschaft - seit 150 Jahren.



Neu - Bodensystem mit integriertem Heiz-/Kühlregister

Lenzlinger Söhne AG | Seestrasse 64 | 8610 Uster | www.lenzlinger.ch

Stabile Partnerschaft  
Anfragen lohnt sich. Immer.



**AEPLI**  
Stahlbau

Industriestrasse 15  
9201 Gossau  
Tel. 071 388 82 82  
Fax 071 388 82 92  
stahlbau@aepli.ch  
www.aepli.ch

Projektziele gemeinsam erreichen setzt eine straffe Organisation und die Einhaltung der Kosten voraus. Fragen Sie uns an.



Fachhochschule Nordwestschweiz  
Hochschule für Architektur, Bau und Geomatik



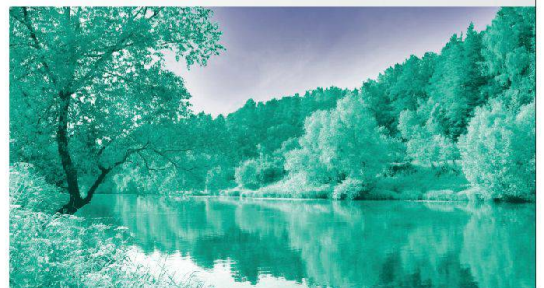
Weiterbildung am Institut Energie am Bau

**DAS Nachhaltiges Bauen**  
Anmeldeschluss CAS Grundlagen 2012:  
Neu 15. Mai 2012. Jetzt anmelden!

[www.fhnw.ch/wbbau](http://www.fhnw.ch/wbbau)

**HOLINGER**  
the art of engineering

WIR GRATULIEREN...



... dem Schweizerischen Ingenieur- und Architektenverein zum  
**175sten** Jubiläum!

Standorte

Schweiz: Baden, Basel, Bern, Dornach, Frauenfeld, Frick, Küssnacht, Lausanne, Liestal, Luzern, Oberhofen, Olten, Schwyz, Winterthur, Zürich  
International: Deutschland, Luxemburg, Marokko

holinger.com





KERAMIK MACHT  
DEN RAUM ZUM  
WOHNTRAUM.

Wand- und Bodenbeläge machen aus einem Raum das Zuhause, in dem Sie sich wohlfühlen. Als Spezialistin für Beläge aus Keramik, Naturstein und Holz bieten wir Ihnen alles, um das Wohnen noch schöner zu machen. Sehr gerne beraten wir Sie auch zu Design- und Stilfragen. Besuchen Sie doch eine unserer Ausstellungen: [www.hgc.ch](http://www.hgc.ch)

**HGC**  
COMMERCIALE  
WAND- & BODENBELÄGE



DAMIT IHRE  
VISION WIRKLICH-  
KEIT WIRD.

Mit unserem Sortiment an Wand- und Bodenbelägen sind Ihrer Vision keine Grenzen gesetzt. Egal wie gross Ihr Bauprojekt ist. In unseren Ausstellungen können Sie in aller Ruhe Keramik in allen Formaten und Farben vergleichen und kombinieren. Sehr gerne stehen wir Ihnen beratend zur Seite. Besuchen Sie uns unter: [www.hgc.ch](http://www.hgc.ch)

**HGC**  
COMMERCIALE  
WAND- & BODENBELÄGE



## NATURREIN HEIZEN.



Mit der Thermalia® und Genius® setzt Hoval zu einem weiteren Innovationsprung an. Dank neuartiger Wärmepumpen-Technologie brechen die Neuentwicklungen aus dem Hause Hoval in Sachen Wirtschaftlichkeit und Umwelteffizienz alle Rekordmarken. Und das, ohne einen Mucks von sich hören zu lassen. Die robuste Modulbauweise im gefälligen Design spart Platz und garantiert lange Lebensdauer. Mit wenigen Handgriffen werden die Geräte auf jede Einbausituation angepasst. Hoval investiert seit je her viel, um den Höhenflug der Zukunftstechnologie «Wärmepumpe» weiter anzutreiben. Hoval Thermalia® und Hoval Genius® sind die jüngsten Belege, dass sich die Investitionen bezahlt machen. Verlangen Sie Infos bei: Hoval Herzog AG, Postfach, 8706 Feldmeilen, Tel. 01 925 61 11, Fax 01 923 11 39, [info@hoval.ch](mailto:info@hoval.ch), [www.hoval.ch](http://www.hoval.ch).

# Hoval

Verantwortung für Energie und Umwelt



**Nummer 1 in der Systemtechnik.**

**Hoval**

**Sie wollen verlässliches Wohlfühl-  
Klima im Haus, wie auch immer  
das Wetter Kapriolen schlägt.**

**Hoval gratuliert zum  
175 jährigen Jubiläum**

## **Spitzentechnologie von Hoval für bestes Wohlfühlklima.**

Mit welcher Energiequelle Sie auch in die Zukunft heizen möchten – Hoval bietet Ihnen eine Lösung nach Mass. Alles basierend auf einer durchgängigen Systemplattform. So sind auch clevere Kombinationen, wie etwa die Integration von erneuerbaren Energien einfach realisierbar. Mit Hoval dürfen Sie sich auf eine effiziente, intelligente und Punktzuverlässigkeit exzellente Lösung freuen.

**Umfassende Beratung und kompetenter Service stets inbegriffen! Hoval AG, 8706 Feldmeilen, Tel. 044 925 61 11, Fax 044 923 11 39, [www.hoval.ch](http://www.hoval.ch).**

Wärmepumpen



Thermalia\* und Belaria\*

Solartechnik



SolKit\*

Stückholz, Pellets



BioLyt

Gas



UltraGas\*

Öl



UltraOil\*

Klimatechnik



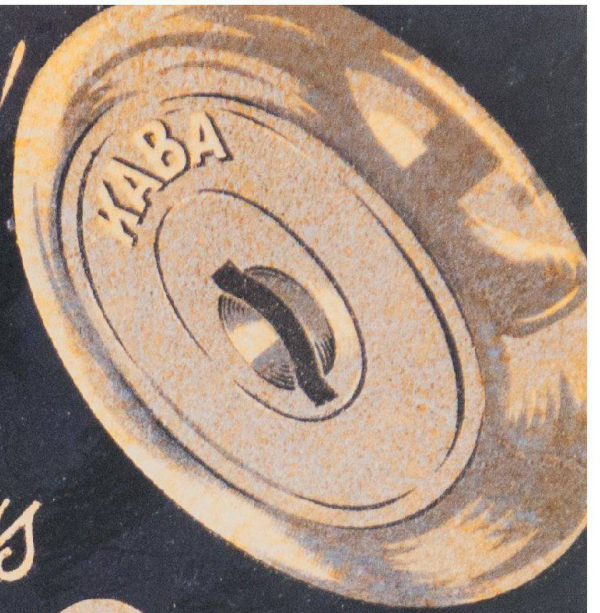
HomeVent\*

**Hoval ist das führende Schweizer Unternehmen für umwelt-  
freundliche und zukunftsichere Raumklima-Lösungen.**

**MINERGIE®**  
LEADING PARTNER



*Nichts zu machen!*  
*Es ist ein*  
**KABA**  
*"Sicherheitsschloss*







**KABA®**

# Innovation pur: Die neuen Schliesssysteme von Kaba.

## **Kaba TouchGo:**

Die Komfortlösung für zu Hause: Öffnet Türen durch Berühren.



## **Kaba evolo:**

Das zukunftsweisende Zutrittssystem - modular, flexibel, integrierbar.



## **Kaba CheckIn:**

Die bestehend einfache Hotel-Zutrittslösung im smarten Design.



## **Kaba elologic:**

Kontaktlose Aktivierung und einfaches Nachrüsten auf Basis der Legic-Technologie.



**150 YEARS.**

KABA

**Kaba AG**  
Total Access Schweiz  
Wetzikon - Rümlang - Crissler  
Telefon 0848 85 86 87  
Fax 044 931 63 85  
[www.kaba.ch](http://www.kaba.ch)



Für mehr Informationen scannen Sie einfach den abgebildeten QR-Code mit Ihrem Handy. QR-Code Reader gibt es im App-Store Ihres Geräteherstellers. Oder geben Sie folgende URL in Ihren Handy-Browser ein: [m.kaba.ch/innovation\\_de](http://m.kaba.ch/innovation_de)





**Leuchtenfabrik**

**A. HUBER-LANDOLT**

**Tuggen SZ** Tel. (055) 3 51 63

LICHT | LUMIÈRE

**tulux**



LED Technologie

**IMAGO**  
bezaubernd aufrecht

TULUX AG  
LICHT.LUMIÈRE  
TÖDISTRASSE 4  
8856 TUGGEN  
TELEFON +41 (0)55 465 60 00  
TELEFAX +41 (0)55 465 60 01  
WWW.TULUX.CH



# Ihr kompetenter Partner für Ventilatoren

Europas grösstes Axial-Ventilatoren-Programm von 10 cm  $\varnothing$  bis zu 4 m Laufrad- $\varnothing$

## Axial-Grossventilatoren und Sonderkonstruktionen:

Fördervolumen bis zu 1 Million  $\text{m}^3/\text{h}$  – 2496 katalogisierte Typen bzw. Ausführungen – 17 Nenngrössen von 710 bis 4000 mm  $\varnothing$  – Laufräder aus Glasfaserkunststoff, im Stillstand verstellbar – Antrieb direkt über hochpolige Getriebemotoren oder mit Riemenantrieb.



## Anwendungsbereiche:

Luftkondensatoren – Nasskühltürme – Kühlaggregate – Wärme- und Trocknungsanlagen – Grösswärmepumpen – eine grosse Anzahl spezifischer Einsätze auch für das breite Gebiet der Luft- sowie Klimatechnik in Industrie, Landwirtschaft und Haustechnik.



**kwl<sup>®</sup>ec + renopipe**

## Das Dream-Team für beste Luftqualität im Bestandsbau.

Kompakter geht's nicht. Nur 236 mm Bauhöhe, hoch-effiziente Wärmerückgewinnung und beste Leistungswerte. Das neue Deckengerät KWL EC 220 D verfügt über einen großzügigen, seitlichen Zugang für schnellen Filterwechsel und unkomplizierte Wartungsarbeiten und ist für verschiedene Komfortansprüche in Eco- oder Pro-Ausführung erhältlich.

KWL EC 220 D ist die ideale Ergänzung zum RenoPipe Luftverteilsystem, das auf clevere Art Luftkanal und Verkleidung in einer Komponente vereint. Teure Deckenabhängungen und Nacharbeiten sind dadurch ein für allemal passé. RenoPipe und das neue KWL<sup>®</sup> Deckengerät – das perfekte Dream-Team für beste Luftqualität im Wohnungsbau. Bei geringstem Installations-, Kosten- und Zeitaufwand. Fordern Sie unsere Unterlagen an.

35 Jahre Erfahrung  
**Helios Ventilatoren AG**  
Lufttechnik

Helios Ventilatoren AG · Steinackerstrasse 36 · 8902 Urdorf  
Telefon 044-735 36 36 · Telefax 044-735 36 37  
Website: [www.hellos.ch](http://www.hellos.ch) · E-Mail: [info@helios.ch](mailto:info@helios.ch)

KWL<sup>®</sup> ist ein eingetragenes Warenzeichen der Helios Ventilatoren

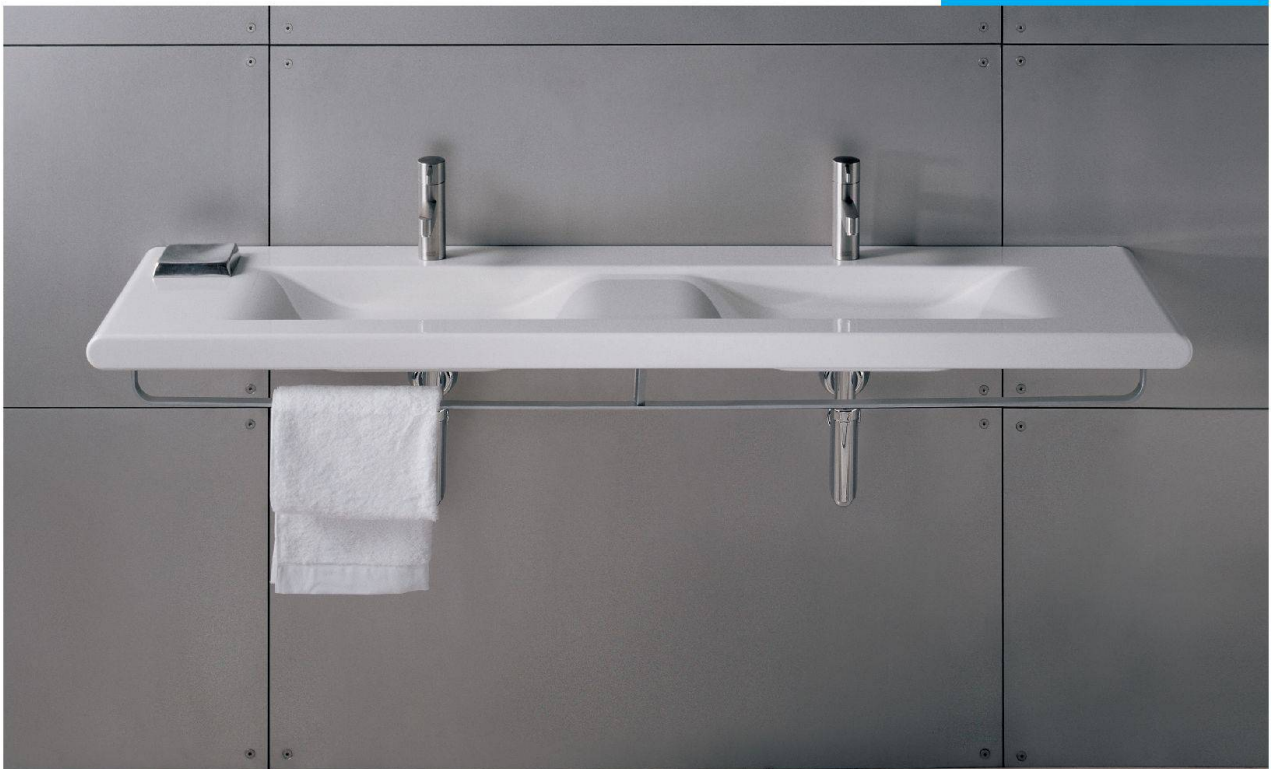




life needs

living by LAUFEN ... die Badezimmerserie, die sich Ihrem Lebensgefühl genau anpasst. In vier luxuriösen Stilrichtungen von gemütlich bis cool.

**LAUFEN**  
bathrooms







## living square mit Triathlon Klare, schlichte Eleganz

*Jetzt haben Einrichtungsprofis Waschtisch, Armatur und Möbel als Einheit konzipiert*

 **SIMILOR  
KUGLER**

[www.similorgroup.com](http://www.similorgroup.com)

**LAUFEN**

Bathroom Culture since 1892  [www.laufen.com](http://www.laufen.com)



# FÜR ECHE PARTNERSCHAFT



LÖSUNGEN AUS LEIDENSCHAFT

Wir unterstützen Sie bei der Realisierung Ihrer Bauvorhaben. Mit Know-how, Leidenschaft und motivierten Mitarbeitenden. Mit leistungsfähigen Zementen, vielseitigen Sand-, Kies- und Transportbetonprodukten, innovativen Lösungen für den Bahnbau, vorfabrizierten Betonprodukten, wirtschaftlichen Entsorgungslösungen. Unsere Unternehmen Vigier Ciment, Vigier Beton, Vigier Rail, Creabéton Matériaux und Altola bieten umfassenden Service auf allen Ebenen. Vigier – gelebte Partnerschaft.

[www.vigier.ch](http://www.vigier.ch)



# Vigier – Lösungen aus Leidenschaft

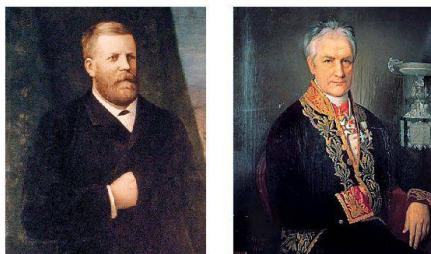
**Ein neues Projekt. Es formt sich zu einem Gedanken im Kopf. Zu einer Bleistiftzeichnung. Zu einer Simulation am Computer. Die Rede ist von der Vision, die am Anfang jedes Bauvorhabens steht. In partnerschaftlicher Zusammenarbeit sorgt Vigier dafür, dass Visionen Gestalt annehmen. Vigier unterstützt bei der Realisierung. Schritt für Schritt.**

## Innovation aus Tradition

Vor über 140 Jahren gründete Robert Vigier das erste Zementwerk der Schweiz. Heute bezeichnet sein Name ein Unternehmen mit fünf Bereichen und über 1000 Mitarbeitenden, die ein Ziel vereint: zufriedene Kunden. Die Unternehmen der Vigier sind in den Sparten Zement, Sand/Kies, Transportbeton, Betonwaren und Entsorgung tätig. Die verschiedenen Tätigkeiten ergänzen sich ideal und gewährleisten ein umfassendes Angebot.

## Vigier und Vicat, eine logische Verbindung

Seit 2001 gehört Vigier zum französischen Konzern Vicat. Eine logische Verbindung: Robert Vigier und Louis Vicat waren beide grosse Visionäre. Vicat erfand 1817 den industriell gefertigten Zement. Später entdeckte er den Klinker, mit dem von 1840 an Portlandzement hergestellt werden konnte. Robert Vigier seinerseits errichtete 1871 im Alter von 28 Jahren die erste Portlandzement-Fabrik der Schweiz.



Robert Vigier und Louis Vicat hätten sich mit Sicherheit gut verstanden. Sie wären sich einig darüber gewesen, dass die Wünsche und Bedürfnisse der Kunden im Zentrum ihrer Tätigkeiten stehen sollen.

## Ein Name, viele starke Partner

Als modernes, zukunftsorientiertes Unternehmen liefert Vigier viele Lösungen aus einer Hand. Die Anfang 2011 neu eingeführte Firmenstruktur mit klar definierten Marken bringt den Kunden nur Vorteile: höchste Transparenz und einen guten Überblick über das breite Angebot und die vielfältigen Dienstleistungen. Die neuen Namen und die frische Gestaltung der Logos unterstreichen die enge Verbindung der fünf Unternehmensbereiche. Daraus entstehen Synergien und Mehrwerte.

## Qualität und Engagement

**Vigier Ciment**, 1871 gegründet, ist der Pionier der schweizerischen Portlandzement-Herstellung. Das Angebot umfasst qualitativ hochstehende, den Marktbedürfnissen angepasste Zemente sowie wertsteigernde Dienstleistungen. Vigier Ciment steht für Qualität mit Engagement und legt Wert auf langjährige, persönliche Bezie-



hungen, auf Fachkompetenz, Praxiserfahrung und ein umfassendes Produkt- und Dienstleistungsangebot.

## Kundennähe im wahrsten Sinne

**Vigier Beton** ist in vier Regionen mit eigenständigen Unternehmen vertreten: im Mittelland, im Berner Oberland und in den Regionen Seeland Jura und der Romandie. Über 20 Standorte zählt das Netz. So haben die

Kunden den Vorteil eines lokalen Ansprechpartners für alle Produkte und Dienstleistungen. Alles aus einer Hand: qualitativ hochstehende Produkte wie Sand, Kies, Transportbeton sowie Recycling-Gesteinskörnung und Recyclingbeton.

## Einmalig in der Schweiz

**Vigier Rail** ist das einzige Unternehmen in der Schweiz, das Betonschwellen für Bahnen herstellt. Das Sortiment umfasst Strecken- und Weichenschwellen für Normal oder Meterspur, für feste Fahrbahn oder Schotteroberbau. Die breite Erfahrung wird zum unschlagbaren Vorteil für die Kunden: Über 5 Mio. Streckenschwellen und über 700 000 lfm Weichenschwellen für Normal- und Meterspur haben unser Werk bereits verlassen.

## Massgeschneiderte Lösungen

Mitarbeitende der **Creabeton Matériaux AG** stehen sinnbildlich für umfangreiches Know-how. Sie produzieren Produkte für Gartenbau, Hoch- und Tiefbau, Strassenbau und Umgebungsgestaltung. Und das in einer unerreichten Vielfalt: Das Sortiment umfasst 4500 Katalogprodukte – jedes einzelne davon ist überdies in abgeänderter Form erhältlich. Auf Wunsch werden auch Kleinserien, Spezialanfertigungen und Designartikel für den Innenbereich realisiert. Nicht ohne Grund setzen viele renommierte Designer und Architekten auf Creabeton Matériaux AG.

## Umfassende Dienstleistungen

**Altola** ist in der Schweiz der stärkste Partner für die Sammlung und die Verwertung von Sonderabfallstoffen. Von der sicheren Abholung vor Ort über fachgerechte Verpackung bis hin zur Verwertung: Spezifische Kundenlösungen und Branchenkonzepte setzt Altola effizient und kostengünstig um. Eine kompetente und umfassende Beratung – zum Beispiel in Bezug auf die Gebinde für den Transport – ist für Altola selbstverständlich.

Ein Name, viele starke Partner: [www.vigier.ch](http://www.vigier.ch)



1966

System V



Sulzer Bürohochhaus Bau 222, Winterthur  
Architekt Suter & Suter Basel



GEMA-  
Metaldecke

2012



FÜR ALLE,  
DIE KEINE LUFTSCHLÖSSER BAUEN.

GEMA SYSTEM R - CLIP





# Für wachsende Begeisterung.



Hager gratuliert dem  
**sia** (schweizerischer  
ingenieur-und  
architektenverein)  
zu seinem  
**175 Jahre Jubiläum**

kallysto.art  
Esche



Birnbaum

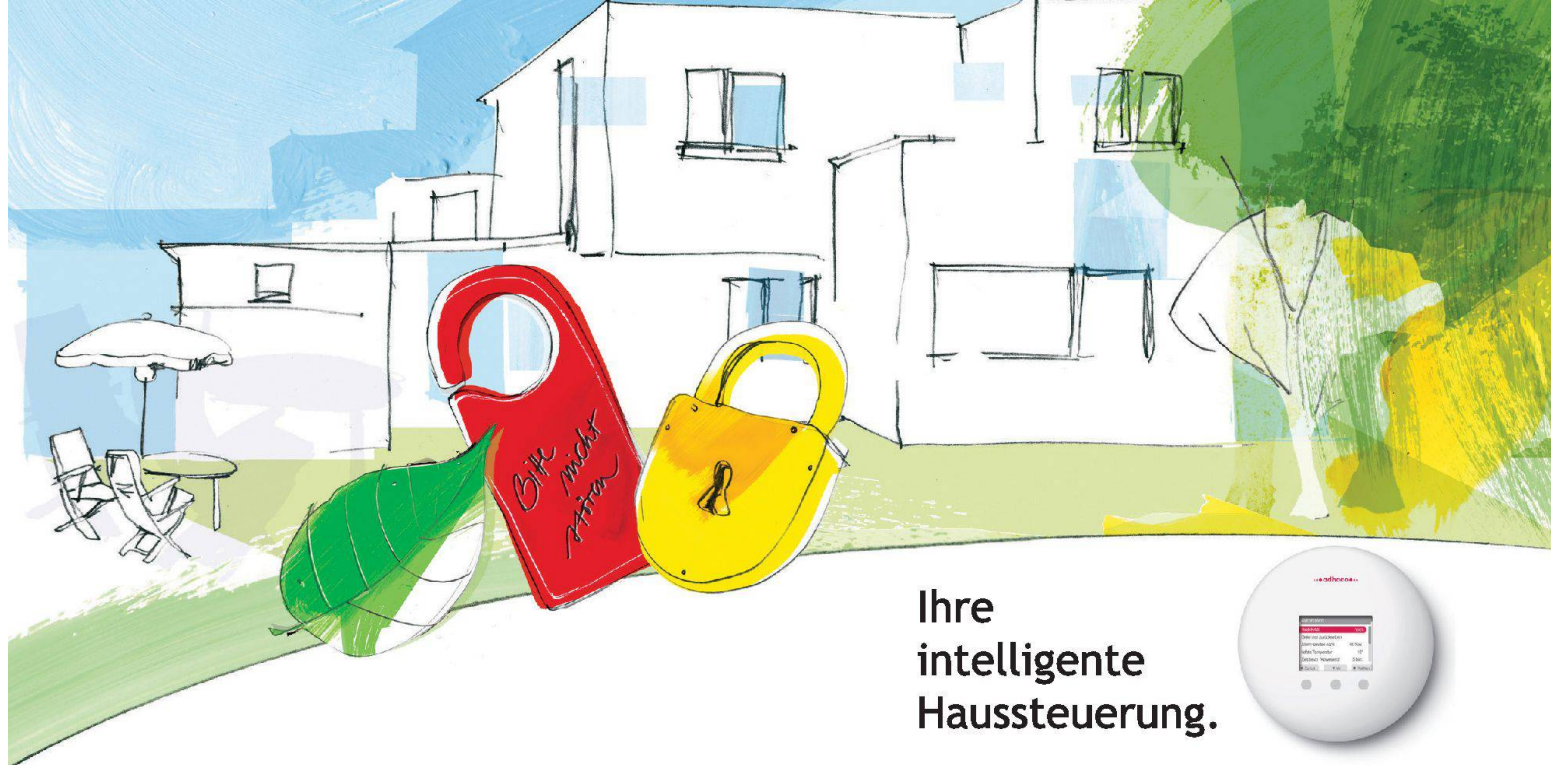
Räuchereiche

Nussbaum

Lassen Sie sich von der Natur inspirieren. Ab sofort gibt es kallysto.art in vier edlen Holzvarianten. Mit Rahmen aus Esche, Birnbaum, Nussbaum oder Räuchereiche verleihen Sie Ihren Räumen eine echte Wohlfühlatmosphäre. Sorgen Sie für Ambiente mit den natürlichen Elementen des vielseitigen Schalter- und Steckdosensortiments von Hager. Die kallysto.art Abdeckplatten sind in verschiedenen Echtmaterialien erhältlich.

hager





## Ihre intelligente Haussteuerung.



Sicherheit, Komfort und Energieeffizienz - dank lernfähiger Steuerung von Heizung, Licht und Storen. [www.adhoco.com](http://www.adhoco.com)

Auch über Ihr Smartphone.

**adhoco**  
makes your home smart

Braucht es mehr als nur zuverlässige Funktionalität?

Absolut.



Druckschalter werden berührt – und das täglich. Überall dort, wo es auf Sauberkeit, leichte Reinigung und glänzend schöne Optik ankommt, bietet das Sidus-Sortiment weiss glänzend die passende Lösung. Überzeugen Sie sich selbst von der Ästhetik und dem durchgehend aufeinander abgestimmten Design der ABB-Schalter und -Steckdosen.

[www.abb.ch/gebaeudeautomation](http://www.abb.ch/gebaeudeautomation)

ABB Schweiz AG, Gebäudeautomation  
Brown Boveri Platz 3  
CH-5400 Baden  
Tel. +41 58 586 00 00  
[www.abb.ch/gebaeudeautomation](http://www.abb.ch/gebaeudeautomation)

Power and productivity for a better world™ **ABB**